Déclic.
TÉLÉCOMMANDE

DOCUMENTATION TECHNIQUE

Antenne DITEC GOL148REA (433-868 Mhz)

Retrouvez les instructions, schémas et réglages de votre équipement dans les pages suivantes.

Avant toute manipulation

Vérifiez la référence exacte de votre appareil. Les instructions techniques et les avertissements du fabricant restent prioritaires. En cas de doute ou pour une intervention électrique, faites appel à un professionnel qualifié.

Une question sur votre référence ?

declictelecommande.com/contact

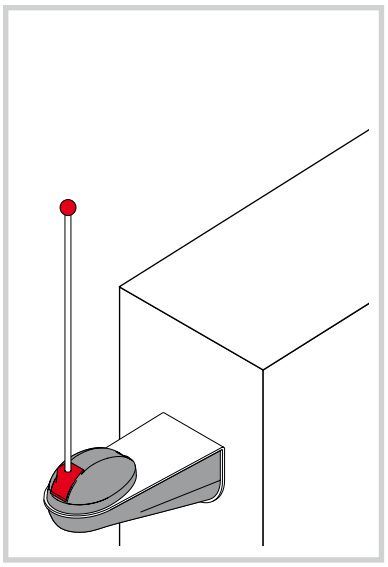
Document distribué par Déclic Télécommande.
Les marques et références des fabricants sont conservées dans la notice.

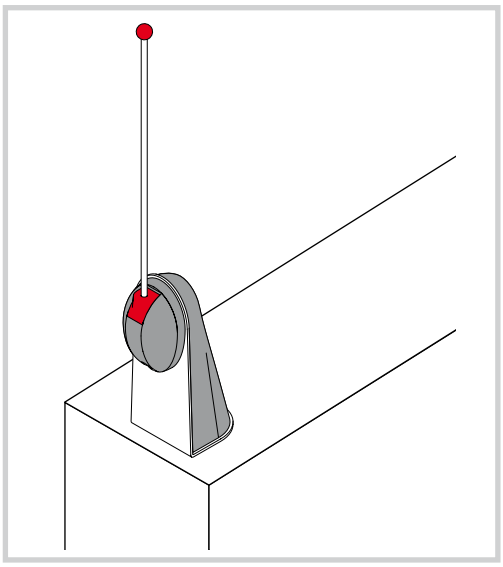
ENTREMATIC

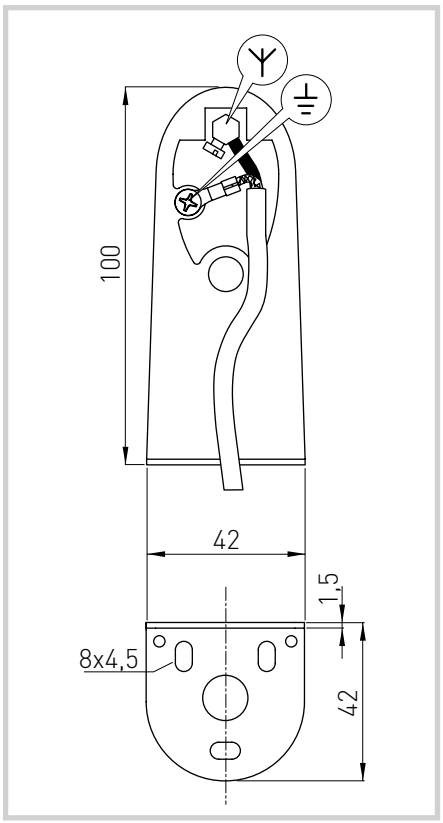
Ditec GOL148REA

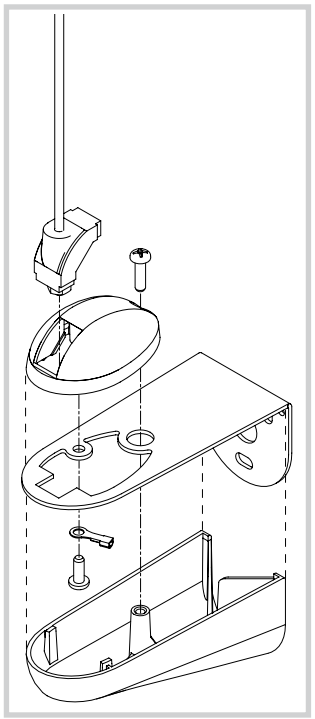
IP2191 • rev. 2014-06-19

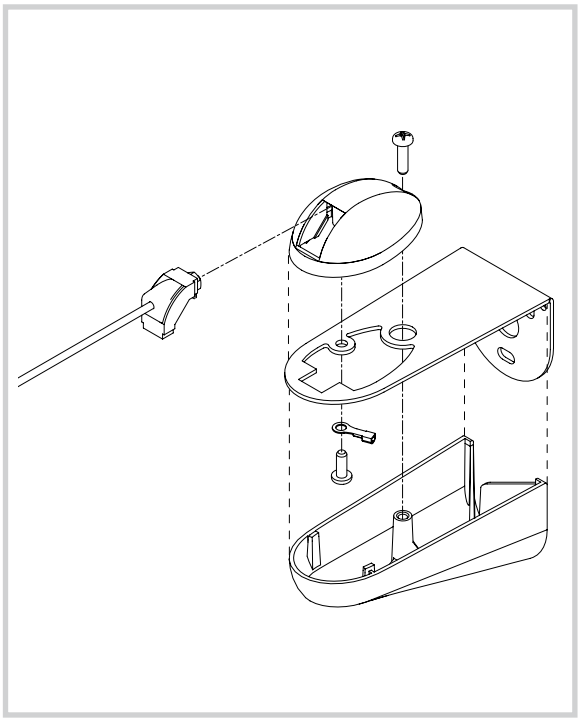
Operating instruction for antenna (433,92 MHz - 868,35 MHz)
Istruzioni antenna (433,92 MHz - 868,35 MHz)

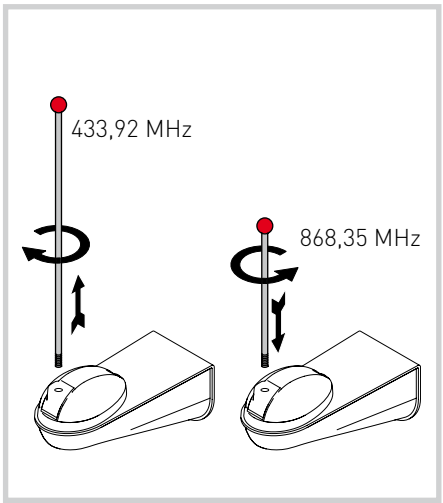












Entrematic Group AB
Lodjursgatan 10
SE-261 44, Landskrona
Sweden
www.ditecentrematic.com

ITALIANO

L'antenna in dotazione (filo rigido lungo 90/173 mm) va collegata al morsetto ANT del ricevitore radio e sagomata in modo da ottenere la portata radio ottimale.
Se non fosse ritenuta soddisfacente, per aumentare la portata radio, è necessario collegare l'antenna all'esterno degli edifici e posizionarla in vista con il trasmettitore. Ciò è possibile collegando mediante un cavo coassiale tipo RG58 (lunghezza 10 m max) l'antenna in dotazione nel lampeggiante (LAMP-LAMPH) oppure installando l'antenna accordata GOL148REA.

ENGLISH

The provided antenna (rigid wire 90/173 mm long) is to be connected to the ANT terminal of the radio receiver and shaped so as to obtain optimal radio range.
If the radio range achieved is not considered enough, it can be increased by connecting the antenna outside the building and placing it within transmitter's sight. This can be done by connecting the antenna to the flashing light (LAMP-LAMPH) through a coaxial cable type RG58 (max. length 10 m) or by installing GOL148REA tuned antenna.

FRANCAIS

L'antenne livrée (fil rigide long 90/173 mm) doit être raccordée à la borne ANT du récepteur radio et profilée de manière à obtenir la portée radio optimale.
Pour augmenter la portée radio, lorsque celle-ci n'est pas satisfaisante, raccorder l'antenne à l'extérieur des bâtiments et la positionner bien en vue par rapport à l'émetteur. Ceci est possible en raccordant l'antenne livrée dans le feu clignotant (LAMP-LAMPH), au moyen d'un câble coaxial type RG58 (longueur 10 m maximum), ou en installant l'antenne accordée GOL148REA.

DEUTSCH

Die mitgelieferte Stabantenne (90/173 mm lang) muss an die Klemme ANT des Funkempfängers angeschlossen und so geformt werden, dass die optimale Funkreichweite erreicht wird. Sollte das Ergebnis nicht zufriedenstellend ausfallen, muss die Antenne zur Erhöhung der Funkreichweite außen am Gebäude und in Sichtweite des Senders angebracht werden. Möglich wird dies durch den Anschluss der mit der Blinkleuchte (LAMP-LAMPH) gelieferten Antenne mit Hilfe eines Koaxialkabels vom Typ RG58 (Länge max. 10 m) oder die Installation der abgestimmten Antenne GOL148REA.

ESPAÑOL

La antena en dotación (hilo rígido de 90/173 mm de largo) ha de conectarse al borne ANT del receptor radio y perfilarse de tal forma que se obtenga un óptimo alcance radio.
Si no se considera satisfactorio, para aumentar el alcance radio, es necesario conectar la antena al exterior de los edificios y colocarla a la vista con el emisor. Eso es posible conectando mediante un cable coaxial tipo RG58 (10 m de largo máx.) la antena en dotación en la lámpara intermitente (LAMP-LAMPH) o instalando la antena sintonizada GOL148REA.

PORTUGUÊS

A antena fornecida pela fábrica (fio rígido longo 90/173 mm) deve ser conectado ao borne ANT do receptor rádio e moldado de modo a obter a capacidade rádio ideal.
Se, não fosse considerada satisfatória, para aumentar a capacidade rádio, é necessário ligar a antena no exterior dos edifícios e posicioná-la em vista com o transmissor. Isto é possível ligando mediante um cabo coaxial de tipo RG58 (comprimento de 10 m máx.) a antena fornecida pela fábrica na lâmpada (LAMP-LAMPH) ou então, instalando a antena sintonizada GOL148REA.

